



PD370/PD420/PD470/PD520
Ecran spécial cinéma maison
Manuel d'utilisation

www.PlanarHomeTheater.com

Planar Systems, Inc.
Siège de l'entreprise
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Assistance clientèle de Planar

Téléphone :

USA : 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271

Hors des USA : (503) 748-5799

E-mail : PlanarSupport@planar.com

Bibliothèque technique en ligne : <http://www.planar.com/support>

Heures : L-V, 3.00-19.00 ET, 11.00-3.00 GMT

Préface

À propos de ce manuel

Ce manuel a été conçu pour le cinéma maison PD370/PD420/PD470/PD520. L'exactitude des informations données dans le présent document a été soigneusement vérifiée ; cependant, aucune garantie n'est donnée quant à la validité de son contenu. Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles de modification sans préavis.

Copyright

Copyright 2007

Ce document contient des informations propriétaires protégées par des droits d'auteur (copyright). Tous droits réservés. Aucune partie du présent document ne peut être reproduite ou transmise sous aucune forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, sans la permission préalable écrite du fabricant.

Marques commerciales

Toutes les marques de commerce et les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Conformité à la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de cet appareil est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas causer de brouillage électrique, et
- (2) L'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celle qui entraînerait un fonctionnement inattendu.

Déclaration de la Commission Fédérale des Télécommunications (FCC)

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, définies dans la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller la réception des ondes radio et télévision. Cependant, aucune garantie n'est donnée qu'il ne causera pas d'interférence dans une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles sur la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez facilement observer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- ◆ Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- ◆ Eloigner l'appareil du récepteur.
- ◆ Brancher l'appareil sur la prise d'un circuit auquel le récepteur n'est pas relié.
- ◆ Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié ou obtenir de l'assistance.

Informations importantes de recyclage

	<p>Les lampes à l'intérieur de ce produit contiennent du mercure. Ce produit peut aussi contenir d'autres composants électroniques qui peuvent être dangereux s'ils ne sont pas jetés séparément. Recyclez ou jetez ce produit en accord avec les lois régionales, nationales et fédérales. Pour plus d'informations, contactez l'Alliance des industries électroniques : WWW.EIAE.ORG Pour plus d'informations sur le recyclage de la lampe, visitez WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	--

Description des symboles

	<p>Mise au rebut : Ne jetez pas des appareils électriques ou électroniques avec les ordures ménagères ou dans des poubelles municipales. Dans les pays européens, vous devez utiliser des points de collection pour le recyclage.</p>
---	---

Enregistrez votre produit de Planar aujourd'hui

Merci d'avoir choisi Planar. Pour recevoir tous les avantages et les services accompagnants ce produit de Planar, enregistrez votre produit aujourd'hui. Visitez notre site Web :
http://www.planar.com/support/product_registration.html

Câbles et accessoires

Pour acheter des câbles et des accessoires pour votre produit de Planar, visitez notre site de vente en ligne :
www.PlanarOnline.com ou recherchez les magasins les plus proches qui vendent des produits de Planar sur
<http://www.planar.com/howtobuy>.

Table des matières

Instructions importantes de sécurité	5
Aperçu général	7
Caractéristiques	7
Contenu de l'emballage	7
Description des contrôles et des connexions	8
Panneau avant	8
Panneau de contrôle	8
Panneau de connexion	8
Panneau de connexion (suite)	9
Panneau arrière	9
Installation	10
Réglage	10
Remarques	10
Déballage	10
Ce moniteur peut être connecté à n'importe quel appareil vidéo avec les interfaces suivantes:	
.....	10
Branchement du cordon d'alimentation	10
Connexion à un appareil vidéo	10
Connexion avec le câble HDMI (MEILLEUR)	10
Connexion à un appareil vidéo composante (TRÈS BON)	10
Utilisation d'un câble S-vidéo ou d'un câble vidéo composite (VIDEO/S-VIDEO) (BON) ..	10
Connexion à un ordinateur	10
Utilisation basique	11
Info	11
A. Branchement du cordon d'alimentation	11
B. Allumer	11
C. Sélection de la source	11
D. Eteindre	11
Utilisation du menu à l'écran	11
Télécommande	12
Fonctions du menu OSD (affichage à l'écran)	13
Utilisation du menu OSD	16
Structure des menus OSD (mode PC)	16
A. Paramètres d'image	16
B. Paramètres d'affichage	16
C. Paramètres audio	17
D. Réglages	17
E. Réglage du menu	17
F. Réglage de l'horloge/compteur	18
Structure des menus OSD (mode vidéo)	18
A. Paramètres d'image	18
B. Paramètres d'affichage	19
C. Paramètres audio	19
D. Réglages	19
E. Réglage du menu	20
F. Réglage de l'horloge/compteur	20
Guide de dépannage	20
Caractéristiques techniques	21
Déclaration de conformité	24

Instructions importantes de sécurité

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour fonctionner sous certaines conditions d'utilisation, et une utilisation incorrecte peut augmenter le risque d'incendie et/ou d'électrocution. Pour éviter d'endommager le produit, veuillez respecter les règles suivantes relatives à l'installation, l'utilisation et la maintenance de l'appareil. Lisez attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Gardez ces instructions dans un endroit sûr à titre de référence.

- ◆ Pour réduire le risque d'électrocution et/ou de dommage, coupez l'alimentation avant de connecter les autres éléments du moniteur.
- ◆ Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de nettoyer le moniteur. Un chiffon légèrement mouillé est suffisant pour nettoyer le moniteur. N'utilisez pas de produits ou de sprays de nettoyage pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de produits abrasifs.
- ◆ Utilisez toujours les accessoires recommandés par le fabricant pour une meilleure compatibilité.
- ◆ Lorsque vous déplacez le moniteur d'un endroit froid vers un endroit chaud, de la buée peut se former sur le boîtier. N'allumez pas immédiatement le moniteur pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de dommage.
- ◆ Ne placez pas le moniteur sur un chariot, un support ou une table instable. En cas de chute, le moniteur risquerait de blesser quelqu'un ou d'être sérieusement endommagé. Utilisez exclusivement un chariot ou un support recommandé par le constructeur ou vendu avec le moniteur.
- ◆ Laissez toujours un espace d'au moins 3 pieds entre le moniteur et tout appareil susceptible de produire de la chaleur, par ex. un radiateur, un chauffage, un four, un amplificateur, etc. N'installez pas l'appareil près d'une source de fumée. L'utilisation de l'appareil près d'une source de fumée ou d'humidité peut présenter un risque d'incendie et/ou d'électrocution.
- ◆ Les fentes et les ouvertures situées à l'arrière et en dessous du boîtier sont destinées à la ventilation. Pour assurer un bon fonctionnement du moniteur et pour le protéger de toute surchauffe, assurez-vous que ces ouvertures ne sont pas obstruées ni recouvertes. Ne placez pas le moniteur dans une bibliothèque ou dans un placard à moins qu'une ventilation suffisante ne soit assurée.
- ◆ N'introduisez jamais d'objets dans les fentes du boîtier du moniteur. Ne posez jamais d'objets sur l'appareil. Cela risquerait de mettre des composants en court-circuit ce qui pourrait augmenter le risque d'incendie et/ou d'électrocution. Ne renversez jamais de liquides sur le moniteur.
- ◆ Le moniteur ne doit être utilisé qu'avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr de votre type d'alimentation, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
- ◆ Le cordon d'alimentation doit être remplacé si vous utilisez un voltage différent de celui indiqué dans le Manuel d'utilisation. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur.
- ◆ Ne surchargez pas les fils d'alimentation ou les rallonges. Une surcharge peut présenter un risque d'incendie et/ou d'électrocution.
- ◆ La prise de courant doit être installée près de l'appareil et être facile d'accès.
- ◆ Utilisez seulement une source d'alimentation du type recommandé pour l'appareil. Tout type autre que le type de source d'alimentation recommandé peut présenter un risque d'incendie et/ou d'électrocution.
- ◆ Ne touchez jamais le cordon d'alimentation pendant un orage. Pour réduire le risque d'électrocution, évitez de toucher le cordon d'alimentation pendant les orages électriques.
- ◆ Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant une

longue période. Ceci protégera le moniteur contre les dommages liés aux surtensions.

- ◆ Ne tentez jamais de réparer ou de modifier vous-même cet appareil. L'ouverture ou le démontage du couvercle arrière du boîtier vous exposerait à des tensions dangereuses, un risque d'électrocution et d'autres dangers. Si l'appareil a besoin d'une réparation, contactez votre revendeur et laissez toutes les réparations à un technicien qualifié.
- ◆ Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité. N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau a été renversée sur l'appareil, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur. Une utilisation peut présenter un risque d'incendie et/ou d'électrocution.
- ◆ Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous découvrez une anomalie. Si vous détectez de la fumée ou une odeur bizarre, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et contactez le fabricant. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- ◆ Arrêtez d'utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé. Si l'appareil est tombé et que le boîtier est endommagé, les circuits internes peuvent mal fonctionner. Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et contactez votre fabricant pour une réparation. Une utilisation peut présenter un risque d'incendie et/ou d'électrocution.
- ◆ N'installez jamais l'appareil dans un endroit très humides ou poussiéreux. L'utilisation de l'appareil dans un endroit très humides ou poussiéreux peut présenter un risque d'incendie et/ou d'électrocution.
- ◆ Suivez les instructions de déplacement de l'appareil. Assurez-vous que le cordon d'alimentation et tous les câbles ont été débranchés avant de déplacer l'appareil.
- ◆ Tenez la prise d'alimentation lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation. Vous pourriez endommager les câbles du cordon d'alimentation si vous tirez directement sur le cordon ; cela peut présenter un risque d'incendie et/ou d'électrocution. Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation.
- ◆ Pour réduire le risque d'électrocution, ne touchez pas la prise avec des mains mouillées.
- ◆ Mettez les piles dans la télécommande conformément aux instructions. Une mauvaise polarité peut endommager et faire couler les piles, blesser l'utilisateur et contaminer l'intérieur de la télécommande.
- ◆ Si l'une des situations suivantes se produit, contactez votre revendeur.

Aperçu général

Les PD370/PD420/PD470/PD520 sont des moniteurs natifs à haute définition 1920 x 1080 (TV HD) et peuvent afficher jusqu'à 16,7M couleurs (8-bits/couleur). .

Caractéristiques

- Haute luminosité
- Rapport dynamique de contraste (**sauf PD370**)
- Temps de réponse rapide
- Saturation haute couleur
- Résolution max. 1920 x 1080 (format HD entier)
- Angle de vision ultra large : 176(H)/176(V)
- Supporte la fonction PIP/PAP
- 12 langues OSD
- 2 entrées HDMI avec protection clé HDCP
- Capteur IR à l'arrière
- Pied de table fourni

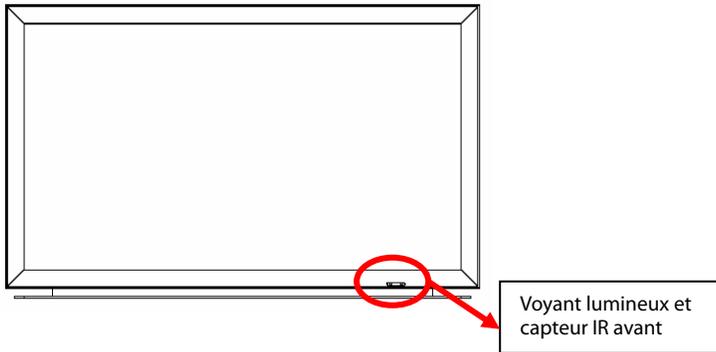
Contenu de l'emballage

Ouvrez la boîte et vérifiez que tous les éléments suivants sont présents :

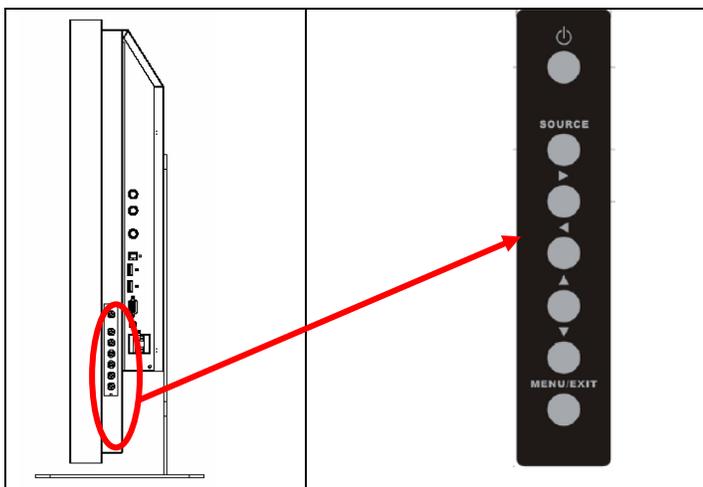
	Élément
1	Cordon d'alimentation type US
2	Cordon d'alimentation type GB
3	Cordon d'alimentation type UE
4	Câble composante
5	Télécommande avec piles AAA
6	CD (Manuel d'utilisation)
7	Guide d'utilisation
8	Chiffon de fini

Description des contrôles et des connexions

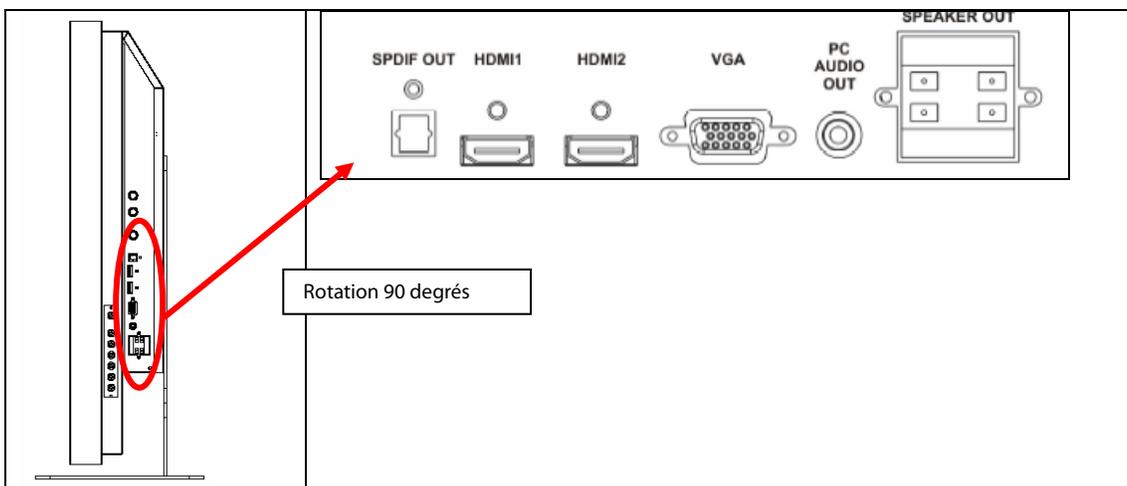
Panneau avant



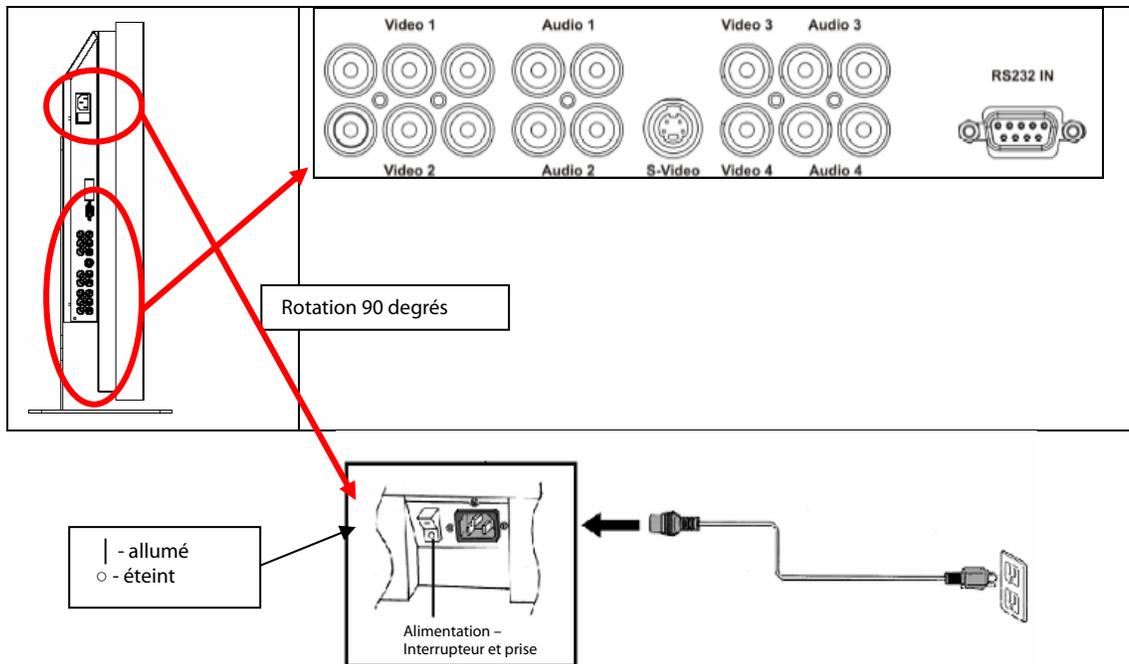
Panneau de contrôle



Panneau de connexion



Panneau de connexion (suite)



Cordon d'alimentation

Cordon d'alimentation secteur

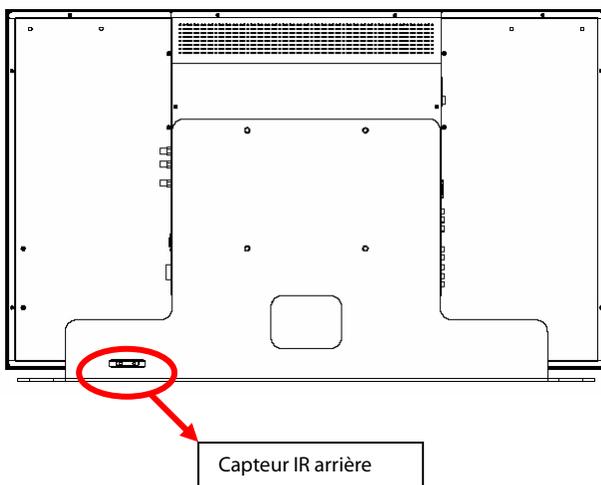
Le cordon d'alimentation est utilisé pour alimenter le moniteur LCD à partir d'une prise de courant standard.

Branchez le cordon d'alimentation sur la prise d'alimentation du moniteur : " | " est pour allumé, " ○ " est pour éteint.

Entrée : 100-240V~3A 50/60Hz

Remarque : Les connecteurs de signal du PD520 se trouvent sur le côté gauche seulement lorsque vous faites face à l'arrière du moniteur, indiqué ci-dessous. La prise d'alimentation du PD520 se trouve sur le côté droit, du même point de vue.

Panneau arrière



Installation

Réglage

Remarques

- Avant de faire les connexions, éteignez le moniteur et tous les autres appareils. Une fois que toutes les connexions ont été faites, allumez le moniteur en premier puis allumez les autres appareils.
- Lorsque vous connectez un ordinateur, assurez-vous que l'ordinateur est allumé en dernier, après avoir terminé toutes les connexions.
- Lisez toujours les manuels d'utilisation des appareils vidéo avant de faire les connexions.

Déballage

- ◆ Le PD370/PD420/PD470/PD520 vient à l'intérieur d'une boîte en carton. Des matériaux d'emballage sont aussi utilisés à l'intérieur de la boîte en carton pour protéger le moniteur pendant le transport
- ◆ Avant de déballer votre moniteur, choisissez une surface stable, horizontale, propre et près d'une prise de courant pour votre moniteur.
- ◆ Posez la boîte du moniteur par terre dans une position verticale et ouvrez le dessus de la boîte ; enlevez les matériaux d'emballage en haut de la boîte.

Ce moniteur peut être connecté à n'importe quel appareil vidéo avec les interfaces suivantes:

- ◆ HDMI (Interface multimédia haute définition)
- ◆ Composante (YPbPr)
- ◆ Vidéo composite
- ◆ S-Vidéo
- ◆ HD-15 pour VGA
- ◆ PÉRITEL (avec Composante 1 et Vidéo 1)

Branchement du cordon d'alimentation

Branchez le cordon d'alimentation fourni sur la prise d'alimentation à l'arrière du moniteur.

Connexion à un appareil vidéo

Connexion avec le câble HDMI (MEILLEUR)

Utilisez un câble HDMI pour connecter des appareils vidéo avec une sortie HDMI.

Connexion à un appareil vidéo composante (TRÈS BON)

Utilisez un câble vidéo composante pour connecter des appareils vidéo avec une sortie vidéo composante.

Utilisation d'un câble S-vidéo ou d'un câble vidéo composite (VIDEO/S-VIDEO) (BON)

Vous pouvez utiliser un câble S-vidéo ou un câble vidéo composite pour connecter des appareils vidéo avec une sortie S-vidéo ou vidéo composite.

Connexion à un ordinateur

Connectez le moniteur à un ordinateur en utilisant un câble VGA HD 15-broches. Attachez le câble en serrant les vis de chaque côté du connecteur.

Utilisation basique

Connectez un appareil vidéo externe au moniteur avant de continuer avec la procédure décrite ci-dessous.

Info

La langue du menu OSD est réglée par défaut sur l'Anglais. Pour changer la langue du menu OSD, reportez-vous à la section E de Fonctions du menu OSD, à la page 19.

A. Branchement du cordon d'alimentation

Branchez le cordon d'alimentation sur le connecteur du cordon d'alimentation à l'arrière du moniteur. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation, " | " pour mettre le moniteur sous tension et " o " pour le mettre hors tension.

B. Allumer

Lorsque l'interrupteur d'alimentation est sur « ON » (voir ci-dessus), appuyez sur le bouton ON sur le côté du moniteur ou de la télécommande pour allumer le moniteur.

C. Sélection de la source

Pour sélectionner la source de signal du moniteur, appuyez sur le bouton SOURCE sur le côté du moniteur ou appuyez sur la touche de la télécommande correspondante à la source désirée. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche AUTO de la télécommande pour aller automatiquement à la source suivante active.

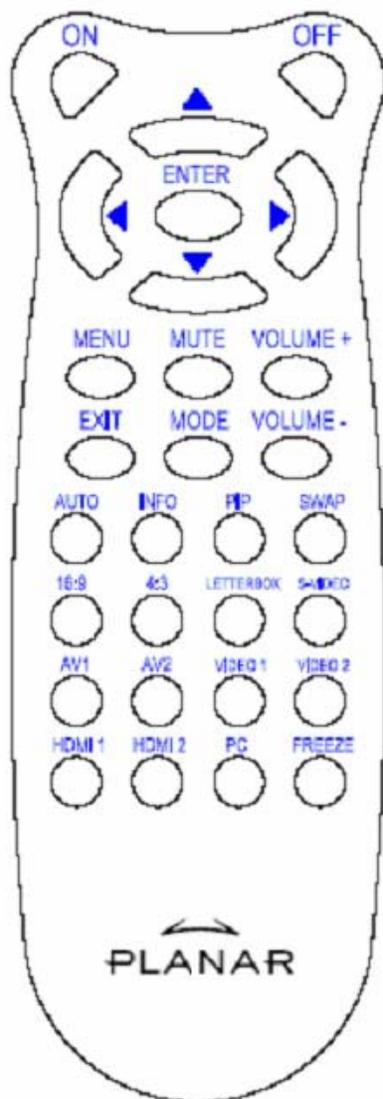
D. Eteindre

Pour éteindre le moniteur, appuyez sur le bouton OFF sur le côté du moniteur ou de la télécommande.

Utilisation du menu à l'écran

Les paramètres de l'image et du moniteur peuvent être réglés avec le MENU en utilisant les boutons du panneau de contrôle du moniteur ou les touches de la télécommande, de la manière suivante :

Télécommande



ELÉMENT	FONCTION
On	Allumer le moniteur
OFF	Eteindre le moniteur
▲	Haut
◀	Gauche
▶	Droite
▼	Bas
ENTER	Entrer
MENU	Ouvrir le menu OSD
MUTE	Couper le son
Volume +	Augmenter le volume
Volume –	Baisser le volume
EXIT	Quitter
MODE	Choisir le mode d'affichage (Sport, Théâtre, Jeux, Vif, Utilisateur)
AUTO	Rechercher le port actif suivant
INFO	Afficher le statut
PIP	Choisir la fonction PIP/PBP
SWAP	Inverser la fonction PIP/PBP
16:9	Format d'image 16:9
4:3	Format d'image 4:3
Letterbox	Choisir le format Boîte/lettres
S-Video	Choisir la source S-Vidéo
AV1	Choisir la source Composite 1
AV2	Choisir la source Composite 2
Video 1	Choisir la source Composante 1
Video 2	Choisir la source Composante 2
HDMI 1	Choisir la source HDMI 1
HDMI 2	Choisir la source HDMI 2
PC	Sélectionner VGA
Freeze	Geler l'image en mouvement

Remarque 1 : Installation des piles

Insérez 2 piles AAA dans la télécommande. Assurez-vous que les bornes (+) et (-) des piles correspondent avec les symboles (+) et (-) du compartiment à piles. Fermez le couvercle des piles.

Remarque 2 : Avertissements au sujet des piles :

- ◆ Utilisez seulement des piles de type AAA.
- ◆ N'utilisez pas une pile usée avec une pile neuve. Les piles pourraient couler et poser un risque de blessure ou d'incendie.
- ◆ Assurez-vous que les piles sont dans le bon sens, autrement elles pourraient couler et poser un risque de blessure ou d'incendie.
- ◆ Débarrassez-vous des piles en respectant les lois et les règlements régionaux. Gardez les piles à l'abri des jeunes enfants et des animaux.

Fonctions du menu OSD (affichage à l'écran)

Mode vidéo

Menu principal	Sous-menu	Sous sous-menu	Description	Réglage	
Paramètres image	Thème		Choisir le mode d'affichage	Utilisateur, Sport, Jeux, Théâtre, Vif	
	Luminosité		Régler la luminosité de l'écran	0~100	
	Contraste		Régler le contraste de l'écran	0~100	
	Saturation		Régler la saturation de l'image de l'écran	0~100	
	Teinte		Régler la teinte de l'image de l'écran	0~100	
	Netteté		Régler la netteté de l'écran	0~24	
	Réinitialisation		Restaurer les réglages par défaut	Oui, Non	
	Avancé	Gamma		Régler le niveau des gammas de l'écran	, 1,8, 2,2, 2,5
		Temp. couleur		Régler la température des couleurs de l'écran	, Utilisateur, 5000K, 6500K, 7500K, 9300K
		Contraste dynamique		Activer le rapport dynamique de contraste	On, Off
Réd. bruit temp.			Régler la réduction du bruit	Faible, Adaptif, Off, Elevé, Moyen,	
Réd. bruit. MPEG			Régler la réduction du bruit MPEG	0~63	
Paramètres affichage	Format d'image		Régler le format d'image de l'écran	16:9, 4:3, Boîte aux lettres, Natif	
	Surbalayage		Régler le surbalayage	0~10	
	Masque sup.		Choisir le masque supérieur	0~100	
	Masque inf.		Choisir le masque inférieur	0~100	
	Réinitialisation		Restaurer les réglages par défaut	Oui, Non	
Paramètres audio	Stéréo/SAP		Choisir le mode audio	Stéréo, Mono, SAP	
	Graves		Régler le volume des sons graves	-10~10	
	Aigus		Régler le volume des sons aigus	-10~10	
	Egaliseur		Régler la balance de l'écran	-10~10	
	Réinitialisation		Restaurer les réglages par défaut	Oui, Non	
Réglage	Balayage auto princ.		Balayage Auto	On, Off	
	Sélection source princ.	Sélection source princ.	Sélectionner la source principale	Recherche, PC, HDMI 1, HDMI 2, Vidéo 1, Vidéo 2, AV1, AV2, S-Vidéo, PÉRITEL	
		Activer source princ.	Activer la source principale (Activer ou Désactiver)	PC, HDMI 1, HDMI 2, Vidéo 1, Vidéo 2, AV1, AV2, S-Vidéo, PÉRITEL	
	Balayage auto PIP		Balayage PIP automatique	On, Off	
	Sélection source PIP	Sélection source PIP	Sélectionner la source PIP	Recherche, PC, HDMI 1, HDMI 2, Vidéo 1, Vidéo 2, AV1, AV2, S-Vidéo, PÉRITEL, PIP image Off	
		Activer source PIP	Activer la source PIP (Activer ou Désactiver)	PC, HDMI 1, HDMI 2, Vidéo 1, Vidéo 2, AV1, AV2, S-Vidéo, PÉRITEL	
	Inverser PIP princ.		Inverser PIP principal		
Mode PIP		Sélectionner le mode PIP	Off, Grand PIP, Petit PIP, Côte à côte		

	Position PIP		Régler la position PIP	Bas-droite, Haut-gauche, Haut-droite, Bas-gauche, Utilisateur
	Format d'image PIP			16:9, 4:3, Boîte aux lettres
	Couleur vide		Régler la couleur du fond	Noir, Bleu
	DEL avant		Sélectionner la fonction DEL avant	Off, On
	Réinitialisation d'usine		Restaurer tous les réglages d'usine	Oui, Non
Paramètres menu	Zoom menu		Régler la taille du menu	Off, On
	Transparence		Régler la transparence du menu OSD	0~100
	Langue du menu		Sélectionner la langue du menu	Hollandais, Anglais, Français, Allemand, Italien, Norvégien (Norvège), Portugais, Russe, Espagnol, Suédois, Chinois simplifié, Coréen
	Durée du menu		Régler la durée d'affichage du menu	5~120 (secondes)
	Position du menu		Régler la position du menu	-50~50 (vertical et horizontal)
	Réinitialisation		Restaurer les réglages par défaut	Oui, Non
	Horloge/Compteur	Compteur sommeil		
Statut		Résolution	Afficher la résolution	
		Source	Afficher la source	
		Version	Afficher la version du microprogramme	

Mode PC

Menu principal	Sous-menu		Description	Réglage	
Paramètres image	Luminosité		Régler la luminosité de l'écran	0~100	
	Contraste		Régler le contraste de l'écran	0~100	
	Netteté		Régler la netteté de l'écran	0~24	
	Réinitialisation		Restaurer les réglages par défaut	Oui, Non	
	Avancé	Gamma		Régler les gammas	1,8, 2,2, 2,5
		Temp. couleur		Régler la température des couleurs	Utilisateur, 5000K, 6500K, 7500K, 9300K
		Contraste dynamique		Activer le rapport dynamique de contraste	On, Off
Paramètres affichage	Format d'image		Régler le format d'image de l'écran	16:9, 4:3, Boîte aux lettres, Natif	
	Surbalayage			0~10	
	Masque sup.			0~100	
	Masque inf.			0~100	
	Réinitialisation		Restaurer les réglages par défaut	Oui, Non	
	Image auto		Sélectionner le mode de réglage auto de l'image		
	Position image		Régler la position de l'image		
	Phase		Régler la position de la phase		
	Horloge/Ligne		Régler l'horloge/ligne		

Paramètres audio	Stéréo/SAP		Choisir le mode audio	Stéréo, Mono, SAP
	Graves		Régler le volume des sons graves	-10~10
	Aigus		Régler le volume des sons aigus	-10~10
	Egaliseur		Régler la balance de l'écran	-10~10
	Réinitialisation		Restaurer les réglages par défaut	Oui, Non
Réglages	Balayage auto princ.			Off, On
	Sélection source princ.	Sélection source princ.	Sélectionner la source principale	Recherche, PC, HDMI 1, HDMI 2, Vidéo 1, Vidéo 2, AV1, AV2, S-Vidéo, PÉRITEL
		Activer source princ.	Activer la source principale (Activer ou Désactiver)	PC, HDMI 1, HDMI 2, Vidéo 1, Vidéo 2, AV1, AV2, S-Vidéo, PÉRITEL
	Sélection auto PIP			Off, On
	Sélection source PIP	Sélection source PIP	Sélectionner la source PIP	Recherche, PC, HDMI 1, HDMI 2, Vidéo 1, Vidéo 2, AV1, AV2, S-Vidéo, PÉRITEL, PIP image Off
		Activer source PIP	Activer la source PIP (Activer ou Désactiver)	PC, HDMI 1, HDMI 2, Vidéo 1, Vidéo 2, AV1, AV2, S-Vidéo, PÉRITEL
	Inverser PIP princ.			
	Mode PIP		Sélectionner le mode PIP	Off, Grand PIP, Petit PIP, Côte à côte
	Position PIP		Régler la position PIP	Bas-droite, Haut-gauche, Haut-droite, Bas-gauche, Utilisateur
	Format d'image PIP			16:9, 4:3, Boîte aux lettres
	Couleur vide		Régler la couleur du fond	Noir, Bleu
	DEL avant		Sélectionner la fonction DEL avant	Off, On
	Réinitialisation d'usine		Pour restaurer les réglages de sortie d'usine.	Oui, Non
Paramètres menu	Zoom menu		Régler la taille du menu	Off, On
	Transparence		Régler la transparence du menu OSD	0~100
	Langue du menu		Sélectionner la langue du menu	Hollandais, Anglais, Français, Allemand, Italien, Norvégien (Norvège), Portugais, Russe, Espagnol, Suédois
	Durée du menu		Régler la durée d'affichage du menu	5~120 (secondes)
	Position du menu		Régler la position du menu	-50~50 (vertical et horizontal)
	Réinitialisation		Restaurer les réglages par défaut	Oui, Non
	Horloge/Compteur	Compteur sommeil		
Statut		Résolution	Afficher la résolution	
		Source	Afficher la source	
		Version	Afficher la version	

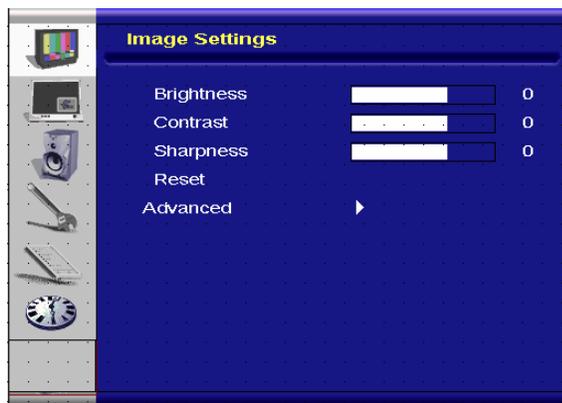
Utilisation du menu OSD

Structure des menus OSD (mode PC)

A. Paramètres d'image

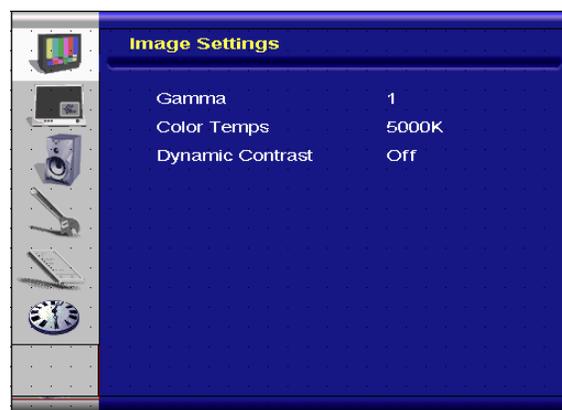
◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Paramètres image ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu (Luminosité, Contraste, etc.).
3. Appuyez sur « **▽** » ou sur « **△** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◁** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Paramètres image ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu (Luminosité, Contraste, etc.).
3. Appuyez sur « **▽** » ou sur « **△** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◁** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

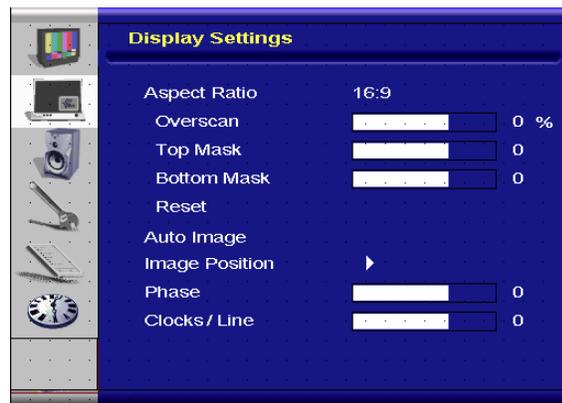


Menu image avancé

B. Paramètres d'affichage

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Paramètres affichage ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▽** » ou sur « **△** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◁** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Paramètres affichage ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▽** » ou sur « **△** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◁** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

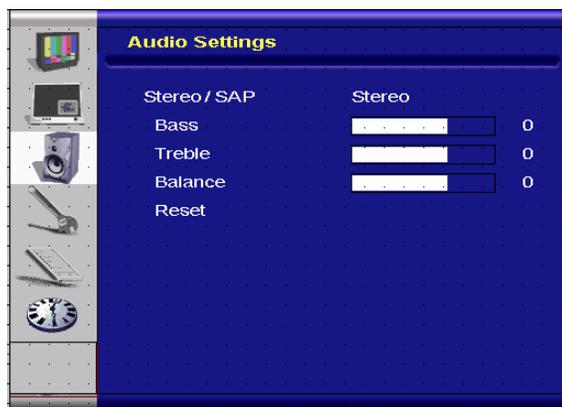
C. Paramètres audio

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Paramètres audio ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▽** » ou sur « **△** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◁** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Paramètres audio ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▽** » ou sur « **△** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◁** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



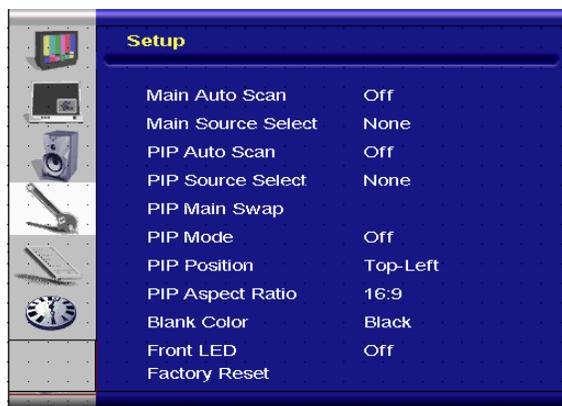
D. Réglages

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Réglages ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▽** » ou sur « **△** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◁** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Réglages ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▽** » ou sur « **△** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◁** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



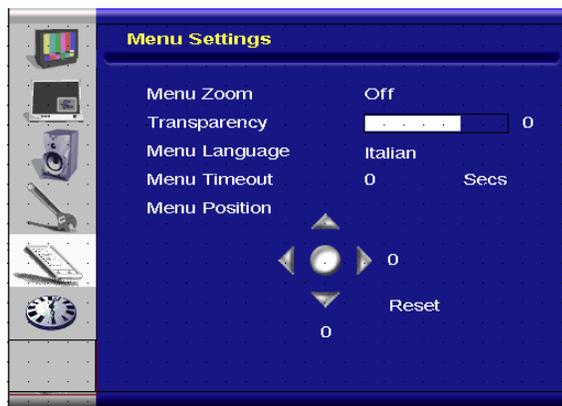
E. Réglage du menu

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Paramètres menu ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▽** » ou sur « **△** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◁** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Paramètres menu ».



2. Appuyez sur « \triangleright » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « ∇ » ou sur « \blacktriangle » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « \triangleright » ou « \triangleleft » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

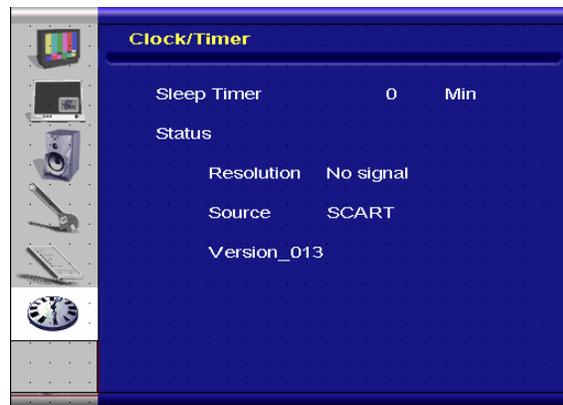
F. Réglage de l'horloge/compteur

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Horloge/Compteur ».
2. Appuyez sur « \triangleright » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « ∇ » ou sur « \blacktriangle » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « \triangleright » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « \triangleright » ou « \triangleleft » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Horloge/Compteur ».
2. Appuyez sur « \triangleright » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « ∇ » ou sur « \blacktriangle » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « \triangleright » ou « \triangleleft » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

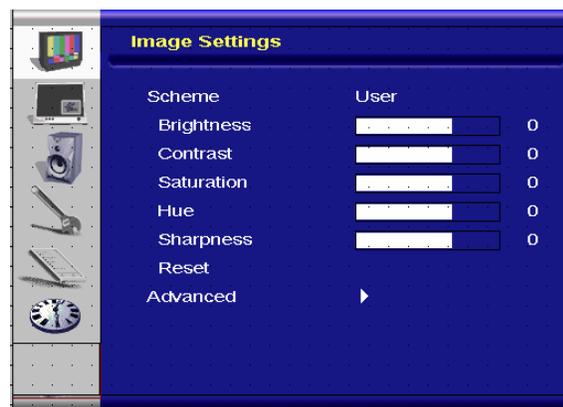


Structure des menus OSD (mode vidéo)

A. Paramètres d'image

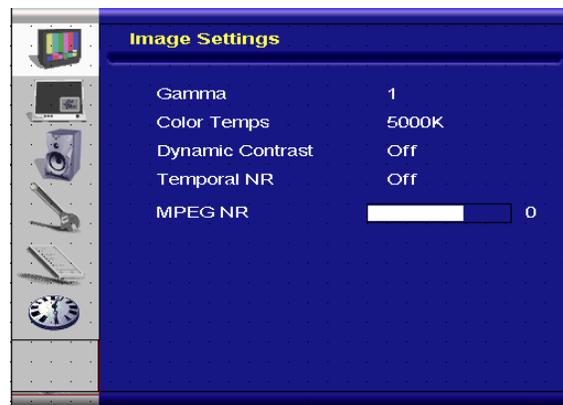
◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Paramètres image ».
2. Appuyez sur « \triangleright » pour ouvrir un élément du sous-menu (Luminosité, Contraste, etc.).
3. Appuyez sur « \blacktriangle » ou sur « ∇ » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « \triangleright » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « \triangleright » ou « \triangleleft » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Paramètres image ».
2. Appuyez sur « \triangleright » pour ouvrir un élément du sous-menu (Luminosité, Contraste, etc.).
3. Appuyez sur « \blacktriangle » ou sur « ∇ » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « \triangleright » ou « \triangleleft » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



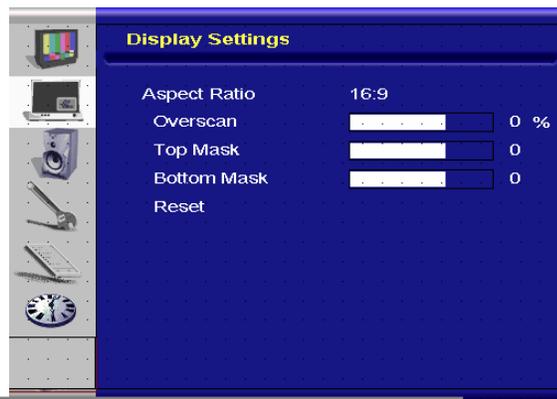
B. Paramètres d'affichage

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Paramètres affichage ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **◂** » ou sur « **◃** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◃** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Paramètres affichage ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **◂** » ou sur « **◃** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◃** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



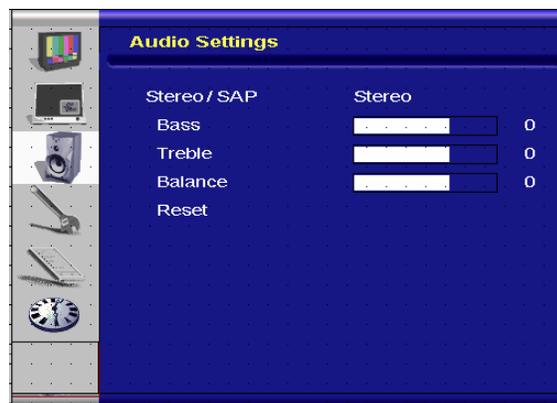
C. Paramètres audio

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Paramètres audio ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **◂** » ou sur « **◃** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◃** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Paramètres audio ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **◂** » ou sur « **◃** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◃** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



D. Réglages

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Réglages ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **◂** » ou sur « **◃** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▷** » ou « **◃** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Réglages ».
2. Appuyez sur « **▷** » pour ouvrir un élément du sous-menu.



3. Appuyez sur « **▶** » ou sur « **◀** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▶** » ou « **◀** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

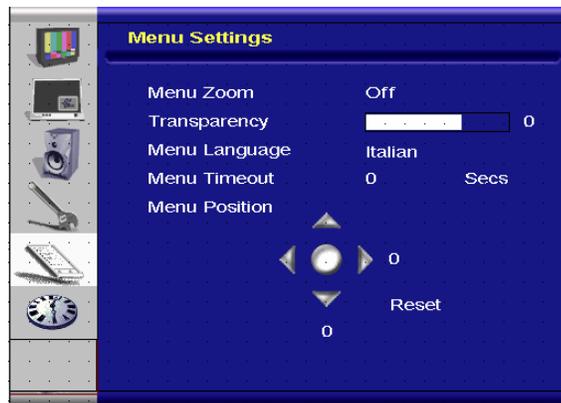
E. Réglage du menu

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Paramètres menu ».
2. Appuyez sur « **▶** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▶** » ou sur « **◀** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▶** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▶** » ou « **◀** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Paramètres menu ».
2. Appuyez sur « **▶** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▶** » ou sur « **◀** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▶** » ou « **◀** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



F. Réglage de l'horloge/compteur

◆ Avec le panneau de contrôle :

1. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour ouvrir le sous-menu « Horloge/Compteur ».
2. Appuyez sur « **▶** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▶** » ou sur « **◀** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **▶** » pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▶** » ou « **◀** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **MENU/EXIT** » (**MENU/QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.

◆ Avec la télécommande :

1. Appuyez sur « **MENU** » pour ouvrir le sous-menu « Horloge/Compteur ».
2. Appuyez sur « **▶** » pour ouvrir un élément du sous-menu.
3. Appuyez sur « **▶** » ou sur « **◀** » pour sélectionner des éléments.
4. Appuyez sur « **ENTER** » (**ENTRER**) pour ouvrir un élément pour le régler.
5. Appuyez sur « **▶** » ou « **◀** » pour le régler.
6. Appuyez sur « **EXIT** » (**QUITTER**) pour quitter et enregistrer le réglage.



Vérifiez si le tableau suivant contient la solution à votre problème avant de contacter un technicien qualifié :

Pas d'image	
Le cordon d'alimentation du moniteur est-il branché ?	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur une prise de courant. L'interrupteur d'alimentation est-il en position "I" ?
Le voyant d'alimentation est-il orange ?	Si oui, appuyez sur la touche ON de la télécommande ou le bouton du panneau de contrôle.

La couleur de l'écran n'est pas normale	
La couleur est-elle instable ou monochrome ?	Vérifiez que le câble de la source est correctement branché.
Voyez-vous des points noirs sur l'écran ?	Nettoyez la surface avec un chiffon doux.
Une partie de l'écran est floue ?	Ceci peut être causé par des interférences produites par des champs électromagnétiques à proximité du moniteur, par ex. des haut-parleurs, des bâtiment en acier ou des lignes à haute tension. Eloignez ces appareils du moniteur et utilisez le menu OSD pour régler l'écran.

Autres	
L'image clignote	1. Eloignez tous les objets magnétiques du moniteur. 2. Réglez l'interface graphique (mode PC) sur la fréquence permise.
L'image est trop foncée	Réglez le rétroéclairage et la luminosité. L'écran peut prendre plusieurs secondes à se chauffer lorsqu'il a été allumé.
Des images fantômes apparaissent	Vérifiez que les câbles de l'appareil source sont moins de 15 mètres de long (50 pieds). Si vous avez besoin de câbles plus long, contactez votre revendeur pour un amplificateur de signal. (non fourni)
La taille de l'image est incorrecte	Réglez le format de l'image à la taille désirée.
Le blanc n'est pas vraiment blanc	Changez le réglage de la température des couleurs ou utilisez « Utilisateur » et utilisez les réglages désirés.
L'image n'est pas au centre	Réglez le format de l'image à la taille désirée.

Caractéristiques techniques

Elément		Caractéristiques techniques				Unité
Ecran LCD	N° modèle	PD370	PD420	PD470	PD520	
	Résolution	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
	Luminosité	500	500	500	500	nits
	Rapport de contraste	1200:1	1500:1	1500:1	1500:1	
	Rapport dynamique de contraste	S/O	6000:1	6000:1	6000:1	
	Temps de réponse	Norm. 6,5 ms (gris à gris)				ms
	Format d'image	16 : 9				
	Durée de vie	50,000				hrs
Graphique	Sync. séparée	TTL				-
	Sync. horizontale	Positif / Négatif				-
	Sync. verticale	Positif / Négatif				-
	Connecteurs d'entrée	HDMI1, HDMI2(Note 1), Vidéo 1 (avec Audio G/D) , Vidéo 2 (avec Audio G/D), S-Vidéo, AV2(avec Audio G/D), AV1(avec Audio G/D), PC (avec entrée audio PC), PÉRITEL (Vidéo1 avec AV1(sync), S-PDIF, SORTIE externe SPK G/D, RS232				-
Vitesse de balayage	Horizontal	26~91				KHz
	Vertical	48~85				Hz
Performances	Réglage auto	Horloge, Phase, Position H & Position V				-
	Echelle de l'écran	VGA/SVGA/XGA/WXGA/HDTV Affichage plein écran				-
	Gestion d'énergie	VESA DPMS, DVI DMPM				-
	Langue OSD	Hollandais, Anglais, Français, Allemand, Italien, Norvégien (Norvège), Portugais, Russe, Espagnol, Suédois, Chinois simplifié, Coréen.				-
Source d'alimentation	Prise d'alimentation	100~240V c.a. (International)				V
	Minimum-Maximum	90~264V (voir les caract. d'alimentation)				V
Physique *Ajouter les mesures US	N° modèle	PD370	PD420	PD470	PD520	
	Dimensions sans support	919*129*560	1016*130*609	1016*130*629	1269*140*766	mm
	Dimensions sans support	36*5*22	40*5*24	40*5*25	50*6*30	pouces
	Poids net	33	42	52	63	KG
	Poids net	73	93	115	139	Lbs
	Poids brut	39	49	61	74	KG
	Poids brut	86	108	135	163	livres
Environnement	Température de stockage	Min -5 ~ Max50 (ajouter les mesures US)				C
	Température de stockage	Min 23~Max 122				F
	Température d'utilisation	Min 5 ~ Max 35 (ajouter les mesures US)				C

	Température d'utilisation	Min 41~Max 95	
DCC	Plug & Play	Conformité DDC 2B	-
Fonction	Touche OSD	7 touches	Touche
	Montage mural	VESA standard 200 x 200	mm
	Montage mural	7,87*7,87	pouces
	RS232	Contrôle 2-voies, communication, mise à jour du microprog.	-

Remarque 1 : Les 2 entrées HDMI ne peuvent pas être utilisées en même temps que PIP/PBP.

Remarque 2 : Vidéo1 + AV1 = PÉRITEL (les prises PÉRITEL sont fréquemment utilisées en Europe. PÉRITEL est supporté en utilisant les connecteurs composante (Vidéo 1) et composite (AV1) (non fourni).

Déclaration de conformité

Nom du fabricant : Planar Systems, Inc.

Adresse du fabricant : 1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006 USA

déclare que les produits

Numéros de modèle : PD370/PD420/PD470/PD520

sont conformes aux normes suivantes :

Directive du Conseil 89/336/EEC et les modifications 92/31/EEC et 93/68/EEC sur la compatibilité électromagnétique ;

EN55022:1998 : Emissions des équipements électroniques produites par rayonnement et conduction

EN55024:1998 : Immunité des équipements électroniques

y-compris : EN61000-4-2 : Décharges électrostatiques
EN61000-4-3 : Immunité aux rayonnements
EN61000-4-4 : Transitoires électriques rapides
EN61000-4-5 : Surcharges de ligne
EN61000-4-6 : Susceptibilité à la conduction RF
EN61000-4-8 : Immunité aux champs magnétiques
EN61000-4-11 : Chutes de tension et interruptions

Et : EN61000-3-2 : Emissions de courant harmonique
EN61000-3-3 : Fluctuations oscillations de tension

Directive du Conseil 73/23/EEC et les modifications M1 et C1 sur la sécurité des équipements électriques à basse tension :

EN60950:2001 : Sécurité des équipements électroniques

Le Fichier de Construction Technique correspondant à cette Directive est gardé au siège social de Planar Systems, Inc., 1195 NW Compton Drive., Beaverton, Oregon.

Remarque : Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, définies dans la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement commercial. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, peut produire des interférences affectant les communications radio. L'utilisation de cet appareil dans un environnement domestique est susceptible de causer des interférences nuisibles, et dans ce cas il est possible que l'utilisateur doive prendre des mesures adéquates pour éliminer ces interférences.

Tout changement ou modification au produit non expressément autorisé par Planar Systems, Inc. peut annuler la permission de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Planar Systems, Inc.

Siège de l'entreprise
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Assistance clientèle de Planar

Téléphone :

USA : 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271

Hors des USA : (503) 748-5799

E-mail : PlanarSupport@planar.com

Bibliothèque technique en ligne : <http://www.planar.com/support>

Heures : L-V, 8.00-16.00 ET, 12.00-24.00 GMT

© 2007 Planar Systems, Inc. Planar est une marque déposée de Planar System, Inc.
Toutes les autres marques et noms sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
Les informations techniques contenues dans le présent document sont sujettes à modification sans préavis.

P/N : 020-0524-00A